



Briselē, 2026. gada 26. janvārī
(OR. en)

5357/26

LIMITE

CORLX 59
CFSP/PESC 75
RELEX 49
MOG 7

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno Regulu (ES) 2023/1529 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2026/...

(... gada ...),

**ar ko īsteno Regulu (ES) 2023/1529 par ierobežojošiem pasākumiem
sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu
un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2023/1529 (2023. gada 20. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā¹ un jo īpaši tās 7. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

¹ OV L 186, 25.7.2023., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>.

tā kā:

- (1) Padome 2023. gada 20. jūlijā pieņēma Regulu (ES) 2023/1529.
- (2) Eiropadome savos 2024. gada 21. un 22. marta secinājumos norādīja, ka, ja Irāna, pēc tam, kad tā Krievijas režīmam ir piegādājusi bezpilota gaisa kuģus (*UAV*), kuri tiek izmantoti nemitīgajos uzbrukumos civiliedzīvotājiem Ukrainā, nodotu Krievijai ballistiskās raķetes un ar tām saistītas tehnoloģijas izmantošanai pret Ukrainu, Eiropas Savienība būtu gatava reaģēt ātri un koordinācijā ar starptautiskajiem partneriem, tostarp, vēršot jaunos un ievērojamus ierobežojošos pasākumus pret Irānu. Turklāt Eiropadome norādīja, ka Krievijas piekļuve sensitīvām precēm un tehnoloģijām, kas ir svarīgas saistībā ar darbībām kaujaslaukā, ir jāierobežo, cik vien maksimāli iespējams, tostarp, vēršoties pret subjektiem trešās valstīs, kuri ļauj veikt šo apiešanu. Eiropadome aicināja Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos (“Augstais pārstāvis”) un Komisiju sagatavot papildu sankcijas pret Baltkrieviju, Ziemeļkoreju un Irānu.

- (3) Savienības vārdā sniegtajā Augstā pārstāvja paziņojumā 2024. gada 13. septembrī Savienība stingri nosodīja Irānas izgatavoto ballistisko raķešu nodošanu Krievijai, kas tiek uzskatīta par tiešu draudu Eiropas drošībai un par būtisku eskalāciju salīdzinājumā ar Irānas *UAV* un munīcijas piegādi, ko Krievija ir izmantojusi savā nelikumīgajā agresijas karā pret Ukrainu. Savienība reagēs ātri un sadarbībā ar starptautiskajiem partneriem, tostarp, veicot jaunus un nozīmīgus ierobežojošus pasākumus pret Irānu, arī iekļaujot sarakstā personas un vienības, kas iesaistītas Irānas ballistisko raķešu un dronu programmās, un minētajā sakarā apsver ierobežojošus pasākumus arī Irānas aviācijas nozarē.
- (4) Eiropadome savos 2024. gada 19. decembra secinājumos norādīja, ka ieroču nodošana un militārās sadarbības starp Krieviju un KTDR un Irānu padziļināšanās, kā arī KTDR bruņoto spēku izvietošana Krievijā un to izmantošana kaujaslaukā pret Ukrainu ir kara eskalācija starptautiskā mērogā ar nopietnām sekām starptautiskajam mieram un drošībai.
- (5) Krievija izmanto Irānā ražotos *UAV* un *UAV* sastāvdaļas, lai atbalstītu savu agresijas karu pret Ukrainu, kurš pārkāpj Ukrainas suverenitāti, neatkarību un teritoriālo integritāti, tostarp pret civiliedzīvotājiem un civilo infrastruktūru. Tādēļ Irānas valsts sponsorētā *UAV* izstrādes un ražošanas programma sekmē Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu un starptautisko tiesību pamatprincipu pārkāpumus.

- (6) Ņemot vērā situācijas nopietnību, četras personas un sešas vienības būtu jāiekļauj to fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, kā izklāstīts Regulas (ES) 2023/1529 III pielikumā.
- (7) Tāpēc Regula (ES) 2023/1529 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2023/1529 III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

...

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2023/1529 III pielikumu groza šādi:

1) sadaļā “A. Fiziskas personas” pievieno šādus ierakstus:

	Vārdi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārdi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
“21.	Amir RADFAR	رادفر مير (persiešu rakstībā)	Amats(-i): <i>Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG) vadītājs.</i> Dzimšanas datums: 22.12.1971. Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis	<i>Amir Radfar ir Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG) direktors. SBIG ražo cietās degvielas ballistiskās raķetes un ir ES sarakstā iekļautās Aerospace Industries Organisation (AIO) meitasuzņēmums, kas pārrauga Irānas ballistisko raķešu izstrādi un ražošanu. Tādējādi Amir RADFAR ir iesaistīts Irānas raķešu programmā.</i>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Vārdi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārdi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
22.	Hossein HEMSI		<p>Amats(-i): <i>Fanavarān Sanat Ertebatat Company</i> izpilddirektors un akcionārs</p> <p>Dzimšanas datums: 27.10.1982.</p> <p>Valstspiederība: Irāna</p> <p>Dzimums: vīrietis</p> <p>Nacionālais identifikācijas numurs: 0532987276</p>	<p><i>Hossein Hemsī</i> ir <i>Fanavarān Sanat Ertebatat Company (FSE)</i> izpilddirektors un akcionārs. <i>FSE</i> ir privāts uzņēmums, kas Islāma revolucionāro gvardu korpusa Pētniecības un pašpietiekamības džihāda organizācijai (<i>IRGC/SSJO</i>) piegādā kritiski svarīgus elektroniskos komponentus un traucējumnoturības vadības sistēmas un tādējādi ir iesaistīts Irānas bezpilota lidaparātu (<i>UAV</i>) programmā.</p> <p>Tādējādi <i>Hossein Hemsī</i>, būdams <i>FSE</i> izpilddirektors un akcionārs, ir iesaistīts Irānas <i>UAV</i> programmā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Vārdi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārdi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
23.	Armin Ghorsi ANBARAN	قرصی آرمین عنبران (persiešu rakstībā)	Amats(-i): <i>Fanavarān Sanat Ertebatat Company</i> valdes loceklis un akcionārs Dzimšanas datums: 21.9.1983. Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis Nacionālais identifikācijas numurs: 0065911601	<i>Armin Ghorsi Anbaran</i> ir <i>Fanavarān Sanat Ertebatat Company (FSE)</i> valdes loceklis un akcionārs. <i>FSE</i> ir privāts uzņēmums, kas Islāma revolucionāro gvardu korpusa Pētniecības un pašpietiekamības džihāda organizācijai (<i>IRGC/SSJO</i>) piegādā kritiski svarīgus elektroniskos komponentus un traucējumnoturības vadības sistēmas un tādējādi ir iesaistīts Irānas bezpilota lidaparātu (<i>UAV</i>) programmā. Tādējādi <i>Armin Ghorsi ANBARAN</i> , būdams <i>FSE</i> valdes loceklis un akcionārs, ir iesaistīts Irānas <i>UAV</i> programmā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Vārdi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārdi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
24.	Hossein BAKSHAYESH	بخشايش حسين (persiešu rakstībā)	Amats(-i): <i>Sahara Thunder</i> izpilddirektors un rīkotājdirektors Dzimšanas datums: 22.5.1964. Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis Nacionālais identifikācijas numurs: 1189810190	<i>Hossein Bakshayesh</i> ir <i>Sahara Thunder</i> rīkotājdirektors. <i>Sahara Thunder</i> ir Irānas importa un eksporta tirdzniecības uzņēmums, kas darbojas kā Irānas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (<i>MODAFL</i>) aizseguzņēmums. Šajā statusā tas piegādā bezpilota lidaparātus (<i>UAV</i>), atsevišķus komponentus un ar tiem saistītas tehnoloģijas Krievijai un saņem maksājumu no Krievijas par minēto preču piegādi un pakalpojumu sniegšanu. Tādējādi, būdams <i>Sahara Thunder</i> izpilddirektors <i>Hossein Bakshayesh</i> piegādā Irānas <i>UAV</i> Krievijai un ir citādi iesaistīts to nodošanā Krievijai, atbalstot tās agresijas karu pret Ukrainu.	+??;

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

2) sadaļā “B. Juridiskas personas, vienības un struktūras” pievieno šādus ierakstus:

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
“21.	Sahara Thunder jeb Tondar Sahara Co., jeb Tondar Sahra Private Limited Company, jeb Desert Thunder Company	تندر شرکت صحرا (persiešu rakstībā)	Adrese: <i>No. 2, Moghadas Alley, Ghasir St., Beheshti St. Tehran, Irāna</i> Adrese: <i>Fifth Floor, No. 2, Shahid Hassan Moghadam Alley, Shahid Ahmad Ghsir Str. Argentine, Saei St. Tehran, Irāna</i> Reģistrācijas vieta: Irāna uzņēmuma reģistrācijas Nr.: 94186 Nacionālais identifikācijas numurs: 10101382714 Tirdzniecības kameras biedra numurs: 131454 Tīmekļa vietne: www.saharathunder.com	<i>Sahara Thunder</i> ir Irānas importa un eksporta tirdzniecības uzņēmums, kas darbojas kā Irānas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (<i>MODAFL</i>) aizsegu uzņēmums. Šajā statusā tas piegādā bezpilota lidaparātus (<i>UAV</i>), atsevišķus komponentus un ar tiem saistītas tehnoloģijas Krievijai un saņem maksājumu no Krievijas par minēto preču piegādi un pakalpojumu sniegšanu. Tādējādi <i>Sahara Thunder</i> piegādā Irānas <i>UAV</i> vai raķetes vai ar tiem saistītās tehnoloģijas vai to komponentes Krievijai vai ir savādāk iesaistīts to nodošanā Krievijai, atbalstot tās agresijas karu pret Ukrainu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
22.	Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE)	صنعت آوران فن شرکت ارتباطات (persiešu rakstībā)	Adrese: <i>Yousef Abad Neighbourhood, Kordestan Express Way, Seyyed Sohrab Akhlaqi street 37, Tehran, Irāna</i> Vienības veids: privāts uzņēmums Nacionālais identifikācijas numurs: 10102884046 Uzņēmuma reģistrācijas numurs: 247799	<i>Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE)</i> ir privāts uzņēmums, kas Islāma revolucionāro gvardu korpusa Pētniecības un pašpietiekamības džihāda organizācijai (<i>Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self- Sufficiency Jihad Organisation, IRGC SSJO</i>) piegādā kritiski svarīgus elektroniskos komponentus un traucējumnoturības vadības sistēmas. Tas ir arī loceklis Irānas Aviācijas un kosmosa nozaru asociācijā (<i>Iranian Aviation and Space Industries Association, IASIA</i>), kas <i>IRGC</i> vārdā iepērk komponentus bezpilota lidaparātu (<i>UAV</i>) ražošanai. Tādējādi <i>FSE</i> ir iesaistīts Irānas <i>UAV</i> programmā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
23.	Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co.	رفيع تجارت پيشگامان نوین (persiešu rakstībā)	Adrese: <i>Tehran Leyzan Hossein Abad Javanshir Street, Corner of Ordibehesht St., No. 10,</i> pasta indekss: 166993356, Irāna Vienības veids: <i>Private Limited Company</i> (sabiedrība ar ierobežotu atbildību) Reģistrācijas vieta: Irāna Reģistrācijas datums: 10.12.2007. Reģistrācijas numurs: 311045 Nacionālais ID: 10103503385	<i>Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co.</i> ir privāts uzņēmums, kas ir saistīts ar vienībām, kuras iesaistītas Irānas raķešu programmā. <i>Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co.</i> no ārvalstu piegādātājiem Irānas raķešu programmai ir iepircis ievērojamu daudzumu amonija perhlorāta, kas ir būtisks cietās degvielas raķešu propelents. Tādējādi <i>Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co.</i> ir iesaistīts Irānas raķešu programmā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
24.	Arsang Safe Trading Co.	تجارت ایمن شزکت ارسنگ (persiešu rakstībā)	Adrese: 901, Negin Sarii Tower, Vali-asr St., 14338 Tehran, 901, Negin Sarii Tower, vali-asr st., 14338, Irāna Reģistrācijas vieta: Irāna Reģistrācijas datums: 3.3.2014. Reģistrācijas numurs: 450913	<i>Arsang Safe Trading Co.</i> ir būtiska nozīme, kopdarbībā ar <i>Sahara Thunder</i> palīdzot Krievijai iegādāties no Irānas tuvā darbības rādiusa ballistikās raķetes (<i>CRBM</i>) un bezpilota lidaparātus (<i>UAV</i>). Šos militāros darījumus pārrauga Irānas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (<i>MODAFL</i>) Apgādes, pētniecības un rūpniecības lietu nodaļa, uzņemoties vadošu lomu Irānas militārās pētniecības un izstrādes centienos. <i>Sahara Thunder</i> kopš 2022. gada ir bijuši laika fraktēšanas līgumi ar Indijā bāzētiem uzņēmumiem par kuģi <i>CHEM</i> , kas ir ticis izmantots vairākiem <i>UAV</i> sūtījumiem. <i>Arsang Safe Trading Co.</i> sniedza kuģu pārvaldības pakalpojumus šiem sūtījumiem, nodrošinot netraucētu <i>UAV</i> nodošanu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p>Kā <i>MODAFL</i> meitasuzņēmumam <i>Sahara Thunder</i> ir būtiska nozīme to <i>UAV</i> projektēšanā, izstrādē, ražošanā un pārdošanā, kurus Krievija izmanto agresijas karā pret Ukrainu.</p> <p>Tādējādi <i>Arsang Safe Trading Co.</i> ir iesaistīts Irānas <i>UAV</i> vai raķešu vai ar tiem saistīto tehnoloģiju vai to komponentu nodošanā Krievijai, atbalstot tās agresijas karu pret Ukrainu.</p>	

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
25.	Asia Marine Crown Agency jeb Asia Marine Crown Shipping Agency jeb Asia Marine Crown Shipping Agency Services Company jeb Taj Daryaye Asia	آسیا دریای تاج (persiešu rakstībā)	Adrese: <i>Unit. 7, 1st Floor, BLDG No. 21, Kar Va Tejarat Av., Vanak St., Vanak Sq, Tehran, Irāna</i> Reģistrācijas vieta: Irāna Reģistrācijas datums: 9.1.2019. Reģistrācijas numurs: 10977 ID numurs: 14008069775	<i>Asia Marine Crown Agency</i> ir Irānas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (<i>MODAFL</i>) aizseguņēmums. Šī aģentūra ir darbojusies kā ostas aģents <i>Bandar Abbas, Irānā</i> , veicinot vairākus bezpilota lidaparātu (<i>UAV</i>) daļu un divējāda lietojuma preču sūtījumus <i>Sahara Thunder</i> projektiem, kas piegādā <i>UAV</i> Krievijai. <i>Sahara Thunder</i> , vēl viens <i>MODAFL</i> aizseguņēmums, pārrauga Irānas komercdarbības, kas saistītas ar <i>UAV</i> projektēšanu, izstrādi, ražošanu un pārdošanu, no kuriem daudzi tiek nodoti Krievijai izmantošanai tās agresijas karā pret Ukrainu. <i>Asia Marine Crown Agency</i> ir iesaistīta Irānas <i>UAV</i> vai raķešu vai ar tiem saistīto tehnoloģiju vai to komponentu nodošanā Krievijai, atbalstot tās agresijas karu pret Ukrainu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
26.	Khojir Missile Development and Production jeb Khojir Missile Production Complex		Atrašanās vieta: <i>Teheran Province</i> , Irāna Reģistrācijas vieta: Irāna	<i>Khojir Missile Development and Production</i> vada Irānas ballistisko raķešu programmu, kas ievērojami paplašina savas ražošanas spējas. <i>Khojir Missile Development and Production</i> pēdējo gadu laikā tika ievērojami paplašināts, lai ražotu ieročus Krievijai un tā sauktajai “pretošanās asij”. Šī paplašināšanās seko pēc 2022. gada oktobra vienošanās, kurā Irāna piekrita piegādāt Krievijai raķetes tās agresijas karam pret Ukrainu. Kopš Krievijas 2022. gada iebrukuma Ukrainā Irāna Krievijai ir nosūtījusi spēcīgas “zeme- zeme” tipa ballistiskās raķetes, tostarp tuva darbības rādiusa ballistiskās raķetes <i>Fath-360</i> . <i>Khojir</i> ražotni izmanto dažādu veidu raķešu ražošanai un pārvalda Islāma revolucionāro gvardu korpuss (<i>IRGC</i>) un Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrija (<i>MODAFL</i>). Šīs ražotnes izmanto, lai izstrādātu un ražotu progresīvas ieroču sistēmas, tostarp cietā propelenta ballistiskās raķetes.	+”.

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu kā datumu iekļaušanai sarakstā.

	Nosaukumi (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukumi	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				Tādējādi <i>Khojir Missile Development and Production</i> ir iesaistīts Irānas raķešu vai ar tām saistīto tehnoloģiju vai to komponentu nodošanā Krievijai, atbalstot tās agresijas karu pret Ukrainu.	